

## NÁVOD NA POUŽITÍ

**Dříve než začnete zacházet s pistolí, seznamte se s tímto návodem a zvláště s následujícími bezpečnostními pokyny.**

Nesprávné a nedbalé zacházení s pistolí může způsobit neúmyslný výstřel, který může mít za následek zranění, smrt nebo škodu na majetku. Stejně následky mohou mít svévolné úpravy, korozí nebo používání nepředepsaných nebo poškozených nábojů. V těchto případech nemůže výrobce nést za vzniklé následky odpovědnost. Předtím, než byla tato pistole dána do prodeje, byla přezkoušena, pečlivě prohlédnuta a zabalena. CZ nemůže kontrolovat zacházení s pistolí potom, co opustí továrnu. Proto si při koupi této pistole ověřte, že je nenabitá a nepoškozená.

Tato příručka s instrukcemi by měla být vždy k pistolí přiložena a to i v případě, že pistolí někomu půjčíte nebo prodáte.

### OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	37
NÁZVOSLOVÍ A POPIS PISTOLE	42
Bezpečnostní prvky pistole	44
POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ	45
Střelivo	45
Vyjmutí zásobníku	45
Plnění zásobníku	45
Nabíjení pistole	45
Přebíjení během střelby	46
Vybíjení pistole	46
Nastavení mířidel	46
Výměna hřbetu rukojeti	46
POKYNY PRO ÚDRŽBU	47
Rozborka pro čištění	47
Demontáž zásobníku	47
Čištění pistole	48
Čištění tlumiče	48
Čištění vývrtu a nábojové komory	48
Čištění ostatních částí pistole	48
Konzervace	49
Nakládání s odpady	49
ODSTRAŇOVÁNÍ FUNKČNÍCH ZÁVAD	50
SEZNAM OBRÁZKŮ	52
SEZNAM SOUČÁSTEK	53

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dbejte dodržování bezpečnostních pokynů pro bezpečnost vaši a bezpečnost ostatních.

1. Vždy zacházejte se svou pistolí, jako kdyby byla nabitá.
2. Nikdy svou pistolí nemiřte na cokoliv, na co nemíníte střílet.
3. Nikomu nevěřte, že zbraň není nabitá.
4. Než pistolí odložíte nebo předáte jiné osobě, vždy se přesvědčte, že není nabitá.
5. Pistolí přechovávejte nenabitou.
6. Nikdy nepoužívejte pistolí k jinému účelu než ke střelbě.
7. Nabitou pistolí nikdy nenechávejte bez dozoru.
8. Před nabitím zbraně se přesvědčte, že vývrt hlavně, komora a závěr jsou čisté a bez překážek. Pistolí znečištěnou od střelby co nejdříve vyčistěte.
9. Nestřílejte ze zbraně, pokud si nejste jisti střelivem, které používáte. Nepoužívejte neoznačené nebo ručně přebíjené střelivo neznámého původu, střelivo s naprasklou, deformovanou nebo promáčknutou nábojnicí nebo střelou vykazující známky poškození. Přebíjení je odborná činnost a nesprávně (chybně) přebíjené střelivo může být extrémně nebezpečné. Výsledkem může být těžké poškození/zničení zbraně a vážná zranění či smrt střelce i dalších osob. Používejte pouze čisté, suché, originální - továrně vyrobené střelivo vysoké kvality, v dobrém stavu, příslušné pro ráži vaši pistole.
10. Před střelbou ani během střelby nepijte alkoholické nápoje a neužívejte drogy.
11. Pokud je to možné, používejte při střelbě chrániče sluchu a ochranné střelecké brýle.
12. Neblokujte výhozná okénka a dbejte na to, aby nikdo nepřekážel ve směru vyhozené nábojnice.
13. Nemačkejte spoušť ani nedávejte prsty do lučičku spouště, pokud nemíříte na cíl a nejste připraveni střílet.
14. Než stisknete spoušť, ještě jednou si zkontrolujte váš cíl a prostor za ním. Střela může letět skrze nebo mimo váš cíl ještě několik stovek metrů.
15. Nikdy nestřílejte na vodní hladinu nebo na tvrdý povrch, jako je kámen.
16. Nestřílejte z pistole poblíž zvířete, pokud není na tento hluk vycvičeno.
17. Pokud držíte pistolí, nikdy se neoddávejte "hrubým žertům".
18. Selhání výstřelu: V případě, že nedojde k výstřelu, držte zbraň namířenou na cíl nebo do bezpečného prostoru a počkejte třicet sekund. Pokud nastal

## NÁVOD NA POUŽITÍ

---

zpožděný zápal, náboj do třiceti sekund vystřelí. Jestliže k výstřelu nedojde, vyjměte náboj z hlavně a prohlédněte jej. Je-li otisk od zápalníku na náboji slabý nebo žádný, nechte před další střelbou zbraň prohlédnout kvalifikovaným zbrojířem.

19. Před čistěním, skladováním nebo dopravou se vždy přesvědčte, že vaše pistole není nabita. Nevystřelené střelivo vyjměte ze zbraně a bezpečně uložte v souladu se zákonnými předpisy.
20. Pistoli a střelivo přechovávejte v odděleném a uzamčeném prostoru mimo dosah a dohled dětí a nepovolaných osob. Vždy chraňte střelivo před zdrojem tepla a otevřeným ohněm.
21. Nikdy neupravujte součástky pistole. Můžete tak závažným způsobem narušit správnou funkci pistole nebo její bezpečnost.
22. Pamatujte, že koroze, použití vadných nábojů, pád pistole na tvrdý povrch nebo jiné "hrubé zacházení" může způsobit poškození, které nemusí být na první pohled patrné. Pokud k něčemu takovému dojde, nechte pistoli prověřit u odborníka.

### PRAVIDLA BEZPEČNÉHO ZACHÁZENÍ S TRITIOVÝMI MÍŘIDLY



Tritiová mířidla pro pistole CZ tvoří sada se světelnou muškou (radionuklidový zdroj tritium o aktivitě 0,55 GBq) a zadními světelnými mířidly - hledím (2 radionuklidy tritia o aktivitě 0,55 GBq), která se montuje na zbraň pomocí přesných rybin. Tritium v plynné formě (99% HT a 1% HTO) je uzavřeno v ampulích z plastu s luminoforem a tyto ampule jsou lepidlem fixovány v kovovém pouzdře mířidla tak, aby používání a skladování mířidel nebylo spojeno s žádnými riziky. Mířidla jsou označena značkou H3 (radioaktivní tritium).

U třetí generace mířidel jsou ponechány veškeré výhodné prvky předchozí generace mířidel a je přidáno několik zlepšení:

- vestavěný tlumič nárazů
- tuhá ochranná objímka zajišťující menší citlivost mířidel na hrubé zacházení
- pevné okénko pro lepší světelný výstup a přidanou ochranou proti poškození
- odolnost při delším ponoru do běžně užívaných rozpouštědel a čistících prostředků
- zaručená nepřerušená využitelná světelnost po dobu 12-ti let (poločas rozpadu tritia)
- těsnící forma chrání mířidla před náhodným poškozením, znemožňuje nežádoucí manipulaci se světelným zdrojem, zabráňuje vniknutí špíny do zorného systému a zakrytí světla
- zajišťuje jemnější přechod mezi mířením ve dne a v noci
- jednoduchá montáž (nevyžaduje žádné úpravy zbraně)
- nepřidává na hmotnosti ani objemu
- bez údržby
- nepotřebuje baterii (žádné ztráty energie v chladném počasí)

### Bezpečnostní pokyny pro případ poškození mířidel

Při běžných podmínkách skladování, používání a údržby mířidel nepředstavuje emitované ionizující záření pro uživatele žádné riziko, neboť nepronikne kovovými pouzdry, ve kterých jsou ampule s radionuklidy fixovány. V případě téměř nereálného náhodného poškození všech ampulí v jedné sadě mířidel v okamžiku, kdy je zbraň ve střelecké poloze (poloha s mířidly blíže ke střelci), by jednorázová efektivní dávka nepřekročila hodnotu 0,26 mSv. Co tato hodnota představuje? Je to například:

- 1/12 dávky, kterou běžný obyvatel obdrží v průběhu roku od přírodního pozadí (3,5 mSv / rok)
- je to méně než 1/4 obecného limitu efektivní dávky pro běžného obyvatele (1 mSv za kalendářní rok)

## NÁVOD NA POUŽITÍ

---

### Doporučená první pomoc při vdechnutí plynného tritia

Forma plynného tritia je prakticky inertní a způsobuje mírnou vnitřní kontaminaci. Doporučuje se v případě jeho inhalace zvýšený přívod tekutin a i případné podání diuretik (pivo s nízkým obsahem alkoholu) k urychlení obratu vody v těle.

### POVINNOSTI MAJITELE TRITIOVÝCH MÍŘIDEL

1. Mířidla jsou po dobu 6,5 let od nákupu ve smyslu vyhlášky č. 422/2016 Sb., o radiační ochraně a zabezpečení radionuklidového zdroje radionuklidovým zdrojem.
2. Při nákupu obdrží majitel zařízení návod s pravidly pro bezpečné zacházení a doklad o těsnosti radionuklidových zdrojů v sadě (osvědčení uzavřeného radionuklidového zdroje), které musí uschovat a na požádání předložit kompetentnímu úřadu.
3. Pro zacházení s typově schváleným výrobkem, který je zdrojem ionizujícího záření platí vyhláška č. 422/2016 Sb., o radiační ochraně a zabezpečení radionuklidového zdroje.
4. V případě vlastnictví více jak 9 sad mířidel (úhrnná aktivita přesahující 10 GBq - drobný zdroj ionizujícího záření), musí majitel dle ustanovení § 11 a 18 zákona č. 263/2016 Sb., atomový zákon, splnit tzv. ohlašovací povinnost.
5. Vyvarovat se takového zacházení, při kterém by mohlo dojít k hrubému mechanickému poškození mířidel.
6. Na mířidlech se nesmějí provádět změny, týkající se vlastností důležitých pro ochranu před ionizujícím zářením.
7. V případě zničení nebo poškození se nesmějí mířidla dále používat. Majitel musí takto změněná zařízení bezpečně zajistit a odevzdat distributorovi nebo výrobci k bezpečné likvidaci. Stejný postup platí i při likvidaci již nepoužívaných mířidel.
8. Pro manipulaci s mířidly platí obecné zásady ochrany před ionizujícím zářením. Při běžném používání se po dobu životnosti mířidel nevyžadují zkoušky těsnosti.

Mířidla byla v České republice typově schválena rozhodnutím SÚJB č.j. SÚJB/RCAB/22823/2016 ze dne 15. 11. 2016 s platností do 30. 11. 2026.

20.4.2016  
Státní úřad pro jadernou bezpečnost  
Regionální centrum Praha  
Bartošková 28  
140 00 Praha 4

## NÁZVOSLOVÍ A POPIS PISTOLE

Názvy základních částí pistole používané v tomto návodu jsou uvedeny na obrázku 1 na vnitřní straně obálky. Názvy všech součástek pistole jsou uvedeny v kapitole *Seznam součástek*.

Pistole CZ P-10 je samonabíjecí ruční palná zbraň s krátkým zákluzem hlavně, určená pro mířenou střelbu do dálky 50 metrů. Má uzamčený závěrový systém. Je vybavena jednočinným spoušťovým mechanismem s předepnutím, přímoběžný zápalník je blokován vnitřní (automatickou) pojistkou. Rám pistole je plastový. Mezi charakteristické vlastnosti pistole patří:

- dobré držení v každé ruce
- dobré výsledky při pudové střelbě (bez míření)
- nízký odpor spouště
- vysoká přesnost střelby
- vysoká životnost
- vysoká spolehlivost i při použití různých typů střel
- mířidla jsou uzpůsobena i pro míření za snížené viditelnosti
- po vystřelení posledního náboje zůstane závěr otevřený
- vhodnost pro každodenní nošení jako služební zbraň
- pistole je standardně vybavena oboustrannou/otočitelnou zádržkou zásobníku a oboustranným záchytem závěru
- rám je v přední části opatřen upínacími drážkami pro připevnění zvláštního příslušenství
- možnost zvýšení kapacity zásobníku pomocí snadné výměny dna zásobníku

Pistole CZ P-10 Optics Ready jsou továrně upravené zbraně pro snadnou a vysoce stabilní montáž moderních kompaktních kolimátorů (např. Trijicon, Shield, Aimpoint atp.). K hlavním výhodám pistolí CZ Optics Ready (dále jen OR) patří:

- mimořádná robustnost, pevnost a odolnost montáží
- nízká stavební výška
- snadné nastřelení kolimátoru i na větší vzdálenosti
- možnost použití zvýšených co-witness mechanických mířidel v případě jakéhokoliv selhání optiky (u CZ P-10 C OR ve standardním provedení)
- kompatibilita s velkým počtem osvědčených kolimátorů (optika není součástí balení)
- design sladěný s tvarovým řešením výchozích pistolí CZ

## NÁVOD NA POUŽITÍ

---

Pistole CZ P-10 Suppressor Ready jsou továrně upravené zbraně pro snadnou montáž tlumičů hluku výstřelu (např. výrobce G.I.S.). K hlavním výhodám pistolí CZ Suppressor Ready (dále jen SR) patří:

- jednoduchost uživatelské montáže tlumiče
- přípojovací rozhraní 1/2" x 28 UNEF – 3A
- možnost rektifikace nástřelu doporučeného tlumiče
- snadná demontáž pro čištění
- vysoká mířidla u SR provedení pistole přímo z výroby

Pistole CZ P-10 Optics & Suppressor Ready jsou továrně upravené zbraně pro snadnou a vysoce stabilní montáž moderních kompaktních kolimátorů v kombinaci s montáží tlumičů hluku výstřelu. Společnost Česká zbrojovka a.s. doporučuje pro použití u pistolí rodiny CZ

P-10 tlumič hluku výstřelu českého výrobce G.I.S. s impulzním zařízením, který byl opakovaně testován.

**Upozornění:** Použití tlumiče zatěžuje konstrukci zbraně a klade vyšší nároky na použité střelivo. Níže uvedená doporučení jsou stanovena tak, aby byla zajištěna maximální možná míra spolehlivosti samonabíjecích zbraní při jejich použití s tlumiči hluku v kombinaci s nainstalovaným kolimátorem.

Pro správnou funkci pistole CZ P-10 Optics & Suppressor Ready při použití s tlumičem hluku v kombinaci s nainstalovaným kolimátorem výrobce doporučuje:

- používat subsonické střelivo tovární výroby ráže 9x19 o hmotnosti střely 150 nebo 158 gr (o standardních ústových rychlostech subsonického střeliva dané ráže)
- na OR rozhraní závěru instalovat kolimátory s hmotností do max. 35 g
- kontrolovat dotažení tlumiče na závitu hlavně po odstřílení max. 2 plných zásobníků
- kontrolovat celkové dotažení sestavy tlumiče dle návodu k obsluze tlumiče
- používat tlumič kompaktní velikosti pro pistoli CZ P-10 C, u SC a F je možno použít také tlumič standardní velikosti
- pokud není nainstalován tlumič, vždy zakrýt závit a ústí hlavně krytkou závitu
- provádět čištění a mazání ve stanoveném intervalu dle doporučení výrobce, viz návod k obsluze tlumiče

## NÁVOD NA POUŽITÍ

---

- pokud je pistole používána pouze pro střelbu s instalovaným tlumičem a kolimátorem, provádět preventivní výměnu sestavy vratné pružiny po odstřílení 2.000 ran

### Vysvětlivky:

#### *SFSA s předeprnutím*

Jednočinná funkce spoušťového mechanismu s předeprnutím. Před výstřelem je bicí mechanismus s přímoběžným úderníkem částečně napnut, při stisku spouště se dále napíná a pak je uvolněn. Po každém výstřelu je potřeba krátce uvolnit spoušť.

### **Bezpečnostní prvky pistole**

#### *Lučík*

Zabraňuje nezamýšlenému stisknutí spouště, například při pádu pistole.

#### *Pádová pojistka*

Minimalizuje riziko nechtěného výstřelu při nevhodném zacházení se zbraní, zejména při pádu nabitě pistole, kdy hrozí riziko výstřelu vlivem setrvačnosti zápalníku.

#### *Pojistka spouště*

Zamezuje neúmyslnému pohybu spouště. Dokud není deaktivována pojistka spouště, nelze stisknout spoušť a provést výstřel.

#### *Blokování zápalníku*

Zabraňuje pohybu zápalníku, pokud není spoušť stisknuta.

## POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ

### Střelivo

Vždy používejte střelivo dovoleného výrobního provedení, které splňuje normy stanovené pro výrobce střeliva a je schváleno organizací CIP (Mezinárodní organizace pro zkoušení ručních palných zbraní a střeliva), případně SAAMI (americká norma pro zbraně a střelivo). Použití jiných nábojů může způsobit poškození zbraně nebo zranění střelce. Při použití továrního střeliva se standardní rychlostí je používání zbraní České zbrojovky a.s. bezpečné. Zkontrolujte střelivo, které hodláte použít, abyste měli jistotu, že odpovídá ráži vaší zbraně. Komerčně vyráběné střelivo má u každého náboje označení ráže jasně vyznačeno na dně, případně okolo dna nábojnice. Výrobce nedoporučuje ze zbraně střílet naprázdno (bez nábojů) neboť může docházet k nežádoucímu opotřebením zbraně. Pro tzv. „suchý trénink“ je vhodné používat atrapy náboje, které jsou k tomuto používání uzpůsobeny. Pro použití s tlumičem je doporučeno používat subsonické střelivo, jinak se zkracuje životnost tlumiče.

### Vyjmutí zásobníku

Pistole je opatřena oboustrannou/otočitelnou zádržkou zásobníku. Uchopte pistoli do pravé (levé) ruky, palcem (prostředníkem) stisknete zádržku zásobníku (obr. 2). Zásobník se uvolní a vypadne z rámu.

### Plnění zásobníku

Zásobník uchopte do ruky ústím nahoru. Položte náboj na přední část podavače a stlačte jej dolů a dozadu, až se dotkne zadní stěny zásobníku (obr. 3). Další náboj umístěte na předcházející a zasuňte stejným způsobem. Je-li v zásobníku již větší počet nábojů, je vhodné palcem ruky, která drží zásobník, poněkud stlačit sloupec nábojů.

Počet nábojů v zásobníku můžete sledovat kontrolními otvory. Nepokoušejte se překročit kapacitu zásobníku - mohlo by to způsobit vadné podání prvního náboje do komory.

### Nabíjení pistole

**PŘI NABÍJENÍ MĚJTE PISTOLI VŽDY ZAMÍŘENU DO BEZPEČNÉHO PROSTORU!**

Vsuňte plný zásobník do pistole a přesvědčte se, že je zachycen zádržkou zásobníku.

Velmi intenzivním dorážením zásobníku, který není výrobcem určen pro danou velikost rámu, může být snížena životnost vyhazovače nábojů.

Uchopte pistoli jednou rukou za rukojeť a palcem a ukazováčkem druhé ruky uchopte drážkovanou část závěru. Závěr natáhněte směrem dozadu až na doraz a

## NÁVOD NA POUŽITÍ

---

vypustte (obr. 4). Přitom se předepne spoušťový a bicí mechanismus a do komory se zasune náboj. Nyní je pistole připravena ke střelbě.

### Přebíjení během střelby

Po vystřelení posledního náboje zůstane závěr v zadní poloze. Vyjměte prázdný zásobník a vsuňte naplněný. Střílející rukou stiskněte záchyt závěru směrem dolů (obr. 5), nebo druhou rukou natáhněte závěr dozadu a vypustte jej. Pistole je opět nabita a připravena ke střelbě.

### Vybíjení pistole

ZAMIŘTE DO BEZPEČNÉHO PROSTORU!

- vyjměte zásobník
- natáhněte závěr a přesvědčte se, že je nábojová komora prázdná
- energicky vypustte závěr dopředu
- stiskněte spoušť (mířená rána jistoty do bezpečného prostoru)

### Nastavení mířidel

Pistole byla ve výrobním podniku nastřelena na vzdálenost 15 m tak, že střední bod zásahu se přibližně shoduje se záměrným bodem. Stranovou korekci je možné provést posunutím hledí v rybinovité drážce a jeho zajištěním šroubkem. Výšková korekce se provádí výměnou mušky za vyšší nebo nižší a následným zajištěním šroubkem. Rektifikace nástřelu tlumiče se provádí v souladu s návodem k obsluze tlumiče.

### Výměna hřbetu rukojeti

Ke každé pistoli se dodává sada výměnných hřbetů, které umožňují přizpůsobení zadního tvaru rukojeti dle potřeby konkrétního uživatele. Výměna typu hřbetu za jiný se provádí po vyjmutí kolíku hřbetu (obr. 6). Po výměně hřbetu rukojeti je doporučeno použít nový svinutý kolík hřbetu.

## POKYNY PRO ÚDRŽBU

### Rozborka pro čištění

ZAMIŘTE DO BEZPEČNÉHO PROSTORU!

1. Vyjměte zásobník. Pistole se zasunutým zásobníkem je nerozebíratelná!
2. PŘESVĚDČTE SE, ŽE V NÁBOJOVÉ KOMOŘE NENÍ NÁBOJ!
3. Stiskněte spoušť a ujistěte se, že zůstala v zadní poloze.
4. Uchopte rám dlaní jedné ruky a prsty téže ruky shora zadní část závěru. Prsty posuňte závěr o max. 5 mm dozadu (obr. 7).
5. Prsty druhé ruky souběžně z obou stran zatlačte na hmatníky demontážní destičky směrem dolů, až na doraz (obr. 8).
6. Uvolněte prsty držící závěr a sejměte ho z rámu (obr. 9).
7. Ze závěru vyjměte vratnou pružinu a nakonec hlaveň.

#### Poznámka:

Před zpětnou montáží závěru na rám je nutné nastavit spoušť do zadní (stlačené) polohy, aby nedošlo ke kolizi závěru s výstupkem na spoušťové páce.

Potud provedená rozborka pro běžnou údržbu stačí. Po vystřelení velkého počtu nábojů demontujte rovněž zásobník a předejte pistoli zbrojíři k vyčištění zápalníku.

### Demontáž zásobníku

Liší se v závislosti na konstrukci zásobníku. Má-li zásobník otvor ve dně zásobníku, zatlačte skrz otvor na západku dna a povysuňte dno zásobníku mírně dopředu. Je-li zásobník v zadní části opatřen odsunovací západkou dna, přesuňte ji do demontážní polohy a následně dno zásobníku mírně povysuňte dopředu. Potom dejte nade dno palec, abyste jím přidrželi pružinu a druhou rukou zcela vysuňte dno z vodicích drážek. Při této demontáži buďte velmi opatrní, aby nedošlo ke zranění vymrštěnou pružinou.

**UPOZORNĚNÍ:** Žádné další díly pistole nedemontujte. Pokud se domníváte, že pistole vyžaduje seřízení nebo opravu, svěťte ji odborné dílně!

### Čištění pistole

Čistěte pistoli

- po každém použití
- po každém navlhnutí
- co nejdříve po střelbě
- v mírných klimatických podmínkách nejméně jednou za rok
- v náročných klimatických podmínkách nejméně jednou měsíčně

### Čištění tlumiče

Tlumič čistěte dle návodu k obsluze tlumiče.

### Čištění vývrtu a nábojové komory

Pokud nebylo z pistole stříleno nebo bylo vystřeleno jen několik nábojů, vytírejte vývrt a nábojovou komoru suchým hadříkem navlečeným do vytěráku. Hadříky vyměňujte tak dlouho, až bude poslední kousek čistý.

Pokud je vývrt silně znečištěn, naneste do něj a do komory kartáčkem čisticí roztok, nechte asi 10 minut působit (doba působení se může u různých čisticích prostředků lišit) a vyčistěte kartáčkem. Vysušte vývrt a komoru čistým hadříkem a zkontrolujte, zda byly všechny spaliny odstraněny. V případě potřeby postup opakujte.

Vytěrák i kartáček zasouvejte do hlavně od komory, abyste nepoškodili ústí hlavně. Kartáček protlačujte celou hlavní, než změníte směr pohybu. Pokud byste změnilí směr pohybu s kartáčkem v hlavní, mohl by se kartáček v hlavní vzpříčit.

### Čištění ostatních částí pistole

Ostatní části pistole (včetně vnějších ploch hlavně) čistěte suchým hadříkem, starým kartáčkem na zuby, mosazným kartáčkem nebo dřevěnou škrabkou. Při čišění můžete použít i konzervační olej nebo petrolej. Nikdy však nepoužívejte roztok určený pro čišění vývrtu! Ten by mohl zůstat ve spárách mezi součástkami a po delší době způsobit korozi.

Přesvědčte se, že zbytky hadříku nebo štětiny z kartáčku neuvízly v žádné části pistole.

Upozornění: Při vyjmutí svinutých kolíků předního nebo zadního bloku je vždy doporučeno jejich nahrazení novými svinutými kolíky.

### Konzervace

Vývrt, nábojovou komoru a všechny přístupné součásti po vyčištění do sucha potřete hadříkem zvlhčeným v konzervačním oleji nebo použijte olej ve spreji. Přebytečný olej setřete.

Před střelbou vytřete vývrt do sucha. Používáte-li pistoli při nízkých teplotách, odstraňte olej ze všech přístupných částí nebo použijte speciální mazadlo určené pro tyto podmínky.

Konzervační vazelinu používejte jen pro dlouhodobé skladování v náročných klimatických podmínkách a před použitím pistole ji důkladně odstraňte.

### Nakládání s odpady

Materiály výrobku a obalu nemají při správném používání žádné negativní dopady na zdraví člověka ani životní prostředí. V případě nutnosti odstranění výrobku nebo jeho obalu platí, že kovové součásti (ocel a barevné kovy), plasty, dřevo, papír a lepenka se ukládají odděleně do sběrných nádob k tomu určených a likvidují se v souladu s místními / regionálními / národními / mezinárodními předpisy.

## NÁVOD NA POUŽITÍ

### ODSTRAŇOVÁNÍ FUNKČNÍCH ZÁVAD

Při správném používání a údržbě je pravděpodobnost vzniku závad minimální. Pokud tato situace přesto nastane, řiďte se následujícími pokyny.

**POZOR** - pokud vznikne při střelbě závada funkce, mimořádně se zvyšuje pravděpodobnost nechtěného výstřelu. Proto při odstraňování závady důsledně dodržujte dříve uvedené bezpečnostní pokyny. Mířte neustále do bezpečného prostoru, neotáčejte pistoli proti sobě ani proti jiným osobám, nedávejte ruce před ústí hlavně!

Jestliže svou pistoli používáte pro osobní ochranu nebo pro služební účely, obstarajte si tzv. "školní náboje" a nacvičte si rychlé odstraňování níže popsanych závad.

Závada	Pravděpodobná příčina	Způsob odstranění
Nepodání náboje do komory nebo nedovření závěru	Zásobník není dostatečně zasunut nebo je poškozený. Zbraň nebo náboje jsou znečistěny nebo příliš silně namazaný.	Zasuňte řádně zásobník nebo použijte jiný. Vyčistěte zbraň a náboje do sucha, případně lehce namažte.
Selhač	Použitý náboj je vadný. Znečistěný otvor pro zápalník nebo nevhodné mazadlo při nízké okolní teplotě.	Pokud nedojde k výstřelu, postupujte podle bodu 18 bezpečnostních pokynů. Demontujte a vyčistěte zápalník, případně použijte mazadlo pro nízké teploty.
"Slabá rána" spojená s nevyhozením nábojnice	Zápalka byla aktivována, ale v nábojnici nebyl prach.	Vybijte zbraň a přesvědčte se, zda střela neuvízla v hlavni. Případný další výstřel by mohl vážně poškodit hlavě!
Nevyhození	Znečistěná nábojová komora, vytahovač nebo střelivo, případně použití nevhodného mazadla při nízké teplotě.	Vyčistěte pistoli do sucha, případně lehce namažte vhodným mazadlem. Používejte nové čisté střelivo.

## NÁVOD NA POUŽITÍ

---

Pokud nelze závadu odstranit žádným z výše uvedených způsobů, respektive zbraň utrpí poškození vlivem hrubého zacházení nebo pádu, svěřte ji k prohlídce a opravě odborné dílně.

Pozn. Funkční závady při použití tlumiče a způsoby jejich odstranění jsou popsány v návodu k obsluze tlumiče.

### SEZNAM OBRÁZKŮ

1. Názvosloví hlavních dílů
2. Vyjmutí zásobníku
3. Plnění zásobníku
4. Nabíjení pistole
5. Vypuštění závěru ze "střelecké pohotovosti" stlačením záchyty závěru
6. Výměna hřbetu rukojeti
7. Nastavení závěru do demontážní polohy
8. Zatlačení demontážní destičky
9. Sejmutí závěru

Výrobce si ponechává právo provést změny, které považuje za nezbytné pro vylepšení svých modelů, nebo aby vyhověl požadavkům výrobní nebo obchodní povahy.

## NÁVOD NA POUŽITÍ

---

### SEZNAM SOUČÁSTEK

- |                                 |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Závěr *                       | 20 Pružina vyťahovače               |
| 2 Hlaveň *                      | 21 Pružina záchytu závěru           |
| 3 Zápalník (sestava)            | 22 Pružina spoušťové páky (2x)      |
| a) Zápalník                     | 23 Pružina zádržky zásobníku *      |
| b) Držák pružiny (2x)           | 24 Pružina vypínače spoušťové páky  |
| c) Kontejner zápalníku          | 25 Pružina demontážní destičky      |
| d) Automatická pojistka         | 26 Pružina pojistky spouště         |
| e) Pružina bicí                 | 27 Kolík zádržky zásobníku *        |
| f) Pružina automatické pojistky | 28 Čep spoušťové páky               |
| g) Čep automatické pojistky     | 29 Kolík pružiny spoušťové páky     |
| 4 Přední blok                   | 30 Čep vyťahovače *                 |
| 5 Zadní blok                    | 31 Svinutý kolík zadního bloku (2x) |
| 6 Záchyt závěru                 | 32 Svinutý kolík předního bloku     |
| 7 Spoušťová páka                | 33 Kolík hřbetu                     |
| 8 Zádržka zásobníku *           | 34 Čep pojistky spouště             |
| 9 Čep zádržky zásobníku *       | 35 Čep předního bloku               |
| 10 Vypínač spoušťové páky *     | 36 Šroub mušky *                    |
| 11 Demontážní destička          | 37 Šroub hledí *                    |
| 12 Vytahovač                    | 38 Muška *                          |
| 13 Rám *                        | 39 Zásobník *                       |
| 14 a) Hřbet "S"                 | 40 Krytka se šrouby *               |
| b) Hřbet "M"                    | 41 -                                |
| c) Hřbet "L"                    | 42 -                                |
| 15 Spoušť                       | 43 -                                |
| 16 Pojistka spouště             | 44 Chránitko závitů *               |
| 17 Krytka závěru                | 45 -                                |
| 18 Kostka demontážní destičky   | 46 Hledí                            |
| 19 Pružina vratná *             |                                     |

\* Takto označené součástky jsou u jednotlivých provedení odlišné, případně u některých provedení zcela chybí.